

Tuesday, May 24, 2005



LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

ORDER PAPER No. 51
and NOTICE PAPER

THIRD SESSION, THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE

PRAYER

SITTING AT 1:30 P.M.

ROUTINE PROCEEDINGS

PETITIONS

Mrs. DRIEDGER
Mr. LOEWEN
Mr. GOERTZEN
Mr. LAMOUREUX
Mr. SCHULER

COMMITTEE REPORTS

TABLING OF REPORTS

MINISTERIAL STATEMENTS

INTRODUCTION OF BILLS

Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 48) – The Teachers' Pensions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants

Mrs. TAILLIEU –

(No. 206) – The Vulnerable Persons Living with a Mental Disability Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les personnes vulnérables ayant une déficience mentale

ORAL QUESTIONS

MEMBERS' STATEMENTS

GRIEVANCES

ORDERS OF THE DAY
GOVERNMENT BUSINESS

COMMITTEE OF THE WHOLE

COMMITTEE OF SUPPLY

Concurrence Motion

DEBATE ON CONCURRENCE AND THIRD READINGS:

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH –

(No. 12) – The Liquor Control Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools

(amended – Committee)
(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 13) – The Milk Prices Review Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait

(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –

(No. 23) – The Workplace Safety and Health Amendment Act (Needles in Medical Workplaces)/Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail (aiguilles utilisées en milieu médical)

(Mr. FAURSCHOU)

DEBATE ON REPORT STAGE AMENDMENTS:

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 22) – The Water Protection Act/Loi sur la protection des eaux

[2 Amendments – Hon. Mr. GERRARD]

(#1 – *clause 2(2)* – Mr. CUMMINGS) (Stands)

(#2 – *clause 21(1)* – Mr. FAURSCHOU) (Stands)

([sub-amendment to *clause 21(1)*] – Mr. DEWAR)

[10 Amendments – Hon. Mr. ASHTON]
(#1 – *clause 1(1)* (as amended) – Mr. DERKACH) (Stands)
(#4 – *clause 4.1* – Mr. DERKACH) (Stands)
(#5 – *clause 4.2* – Mr. DERKACH) (Stands)
(#6 – *clause 4.3* – Mr. DERKACH) (Stands)
(#7 – *clause 8.1* – Mr. DERKACH) (Stands)
([sub-amendment to *clause 8.1*] – Mr. DEWAR) (Stands)
(#8 – *clause 11(1)(b)(iv)* – Mr. DERKACH) (Stands)
(#9 – *clause 20(a.1)* – Mr. DERKACH) (Stands)
(#10 – *clause 32.1* (as amended) – Mr. DERKACH) (Stands)
(#11 – *clause 33(1)(h)* – Mr. DERKACH) (Stands)
(#12 – *clause 33.1* – Mr. DERKACH) (Stands)
([sub-amendment to *clause 33.1*] – Mr. DYCK) (Stands)

[8 Amendments – Mr. PENNER]
(#1 – *preamble* – Mr. DEWAR) (Stands)
(#2 – *clause 1(1)* – Mr. DEWAR) (Stands)
(#3 – *clause 11(1)* – Mr. SWAN) (Stands)
(#4 – *clause 11(2)* – Mr. DEWAR) (Stands)
(#5 – *clause 33(1.1)* – Mr. SWAN) (Stands)
(#6 – *clause 34(4)* – Mr. SWAN) (Stands)
(#7 – *clause 35(7)* – Mr. DERKACH)
(#8 – *clause 35(8)* – Mr. DEWAR) (Stands)

DEBATE ON SECOND READINGS:

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MELNICK –

(No. 2) – The Child and Family Services Amendment Act (Child Protection Penalties)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (peines applicables en matière de protection des enfants)

(Mr. LOEWEN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 3) – The Recreational Trail Property Owners Protection Act (Occupiers' Liability Act Amended)/Loi sur la protection accordée aux propriétaires de biens à l'égard des sentiers récréatifs (modification de la Loi sur la responsabilité des occupants)

(Mr. ROCAN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 5) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Injury Compensation Appeal Commission)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (Commission d'appel des accidents de la route)

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 6) – The Real Property Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les biens réels
(Mr. LOEWEN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 7) – The Personal Investigations Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les enquêtes
relatives aux particuliers
(Mr. LOEWEN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 8) – The Manitoba Council on Aging Act/Loi sur le Conseil manitobain du vieillissement
(Mrs. TAILLIEU)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 9) – The Manitoba Centennial Centre Corporation Act/Loi sur la Société du Centre du
centenaire du Manitoba
(Mr. LOEWEN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 11) – The Provincial Court Amendment Act (Justices of the Peace)/Loi modifiant la Loi sur
la Cour provinciale (juges de paix)
(Mr. ROCAN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 16) – The Wildlife Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune
(Mr. FAURSCHOU)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SALE –

(No. 17) – The Regional Health Authorities Amendment and Manitoba Evidence Amendment
Act/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé et la Loi sur la preuve au Manitoba
(Mr. ROCAN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 20) – The Life Leases Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les baux viagers
(Mr. ROCAN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 24) – The Consumer Protection Amendment Act (Cost of Credit Disclosure and
Miscellaneous Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (communication du
coût du crédit et modifications diverses)
(Mr. ROCAN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –

(No. 25) – The Workers Compensation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail

(Mr. CULLEN) (Stands)
(Mr. DYCK – 16 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH–

(No. 29) – The Municipal Councils and School Boards Elections Act/Loi sur les élections municipales et scolaires

(Mr. MAGUIRE) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 30) – The Manitoba Agricultural Services Corporation Act/Loi sur la Société des services agricoles du Manitoba

(Mr. EICHLER) (Stands)
(Mr. CUMMINGS – 24 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 31) – The Condominium Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les condominiums
(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH–

(No. 33) – The Planning Act/Loi sur l'aménagement du territoire
(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 34) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route
(Mr. FAURSCHOU) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH –

(No. 35) – The Capital Region Partnership Act/Loi sur le Partenariat de la région de la capitale
(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 36) – The Courts Administration Improvement Act/Loi visant à améliorer l'administration des tribunaux

(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH –

(No. 37) – The Municipal Assessment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale

(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 38) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation

(Mr. LOEWEN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 39) – The Investment Trust Unitholders' Protection Act/Loi sur l'immunité des détenteurs d'unités de sociétés de placement

(Mr. LOEWEN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 41) – The Drivers and Vehicles Act and The Highway Traffic Amendment Act/Loi sur les conducteurs et les véhicules et Loi modifiant le Code de la route

(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SALE –

(No. 42) – The Health Services Insurance Amendment and Prescription Drugs Cost Assistance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie et la Loi sur l'aide à l'achat de médicaments sur ordonnance

(Mr. ROCAN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SALE –

(No. 43) – The Regulated Health Professions Statutes Amendment Act/Loi modifiant diverses lois sur les professions de la santé réglementées

(Mrs. ROWAT) (Stands)

SECOND READINGS:

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 44) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2005/Loi d'exécution du budget de 2005 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

(Printed)

NOTICE PAPER

NOTICE OF MOTION FOR WEDNESDAY:

Mr. CULLEN –

(No. 209) – The Firefighters Compensation Act (Workers Compensation Act Amended)/Loi sur l'indemnisation des pompiers (modification de la Loi sur les accidents du travail)